
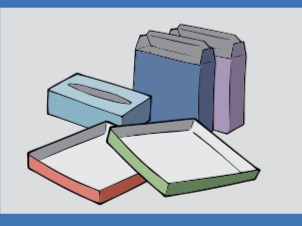



Região B

- Região de Nanae (Rodovia federal 6, Tsuchiura; Lado oeste do Parque Industrial Chiyoda)
- Arredores da Escola Primária Shimo-inayoshi ~ Residencial Ōtsuka ~ Arredores da região de Sakasai 11ku
- Região de Inayoshi-minami 1 ~ Inayoshi-minami 3

Região D

- Região de Shimo-Ootsu
- Região de Shishikura
- Região de Ushiwata

Categorias	Dias de coleta	Exemplos de lixo (Como descartar)	Cuidados na hora de descartar o lixo
Lixo queimável	<b>Terça-feira</b> <b>Sexta-feira</b>	Lixo orgânico (resíduos de cozinha); resíduos de papel; produtos de vinil; plantas (até 20 kg); produtos de couro; pontas de cigarro; CDs; fitas de vídeo; futon (colchão ou cobertor japonês, tamanho single ou menor); produtos de borracha; produtos para banho; brinquedos de plástico; etc.	Coloque o lixo em saco transparente ou semitransparente de cor branca, feche bem e descarte. (Sacos semitransparentes de outras cores não são aceitos) *Até o final de março de 2022, planejamos começar a aceitar somente os sacos de lixo designados pela prefeitura. • Escorra bem a água antes de descartar os resíduos de cozinha. • Descarte o óleo de cozinha usando papel ou pano fino endurecido por produto coagulante. • Mergulhe fogos de artifício e fósforos em água antes de descartá-los. • Remova fezes e outras excreções antes de descartar fraldas descartáveis. • Futon que não couber no saco de lixo deve ser dobrado e amarrado individualmente com barbante. (Tamanhos double ou maior devem ser descartados como "Lixo de grande porte"). • Galhos e plantas devem ter dimensões inferiores a 5 cm de largura por 60 cm de comprimento. Amarre com barbante os itens que não couberem no saco antes de descartá-los.
Lâmpadas fluorescentes e incandescentes	<b>1ª Segunda-feira</b>	Tubos fluorescentes (tubo reto; tubo circular; lâmpada; etc.); lâmpadas de mercúrio; lâmpadas incandescentes; luz noturna; tubo acendedor (tubo que liga a lâmpada).	Descarte em uma caixa de plástico com 50 litros de capacidade. Itens que estiverem fora da caixa ou em outro tipo de recipiente não serão coletados. • Remova embalagens e rótulos. • Procure não quebrar os itens. Descarte os itens quebrados em saco transparente.
Pilhas e baterias usadas / Termômetro de mercúrio		Pilhas e baterias usadas; baterias botão; pilhas recarregáveis; baterias portáteis; termômetro de mercúrio.	Use recipientes diferentes para cada tipo de lixo, como sugere a imagem à esquerda. • Procure não quebrar termômetros de mercúrio. Descarte os itens quebrados em saco transparente. • Use os isqueiros descartáveis até o final antes de descartá-los. • Estamos instalando pontos de coleta com recipientes específicos para o descarte do lixo. [Pontos de coleta] Escritório da Prefeitura Chiyoda; Escritório da Prefeitura Kasumigaura; Escritório da Prefeitura na Área Central (Chūō Shucchōjo); Centro Comunitário Chiyoda; Edifício Público Ajsai-kan; Wellness Plaza
Isqueiros descartáveis		Isqueiros descartáveis; acendedores multiuso.	
Vidro Louça	<b>Meses pares</b> <b>1ª Segunda-feira</b>	Vidro plano; vidro temperado; vidro refratário; espelho; porcelana; louça.	Descarte em uma caixa de plástico com 50 litros de capacidade. Itens que estiverem fora da caixa ou em outro tipo de recipiente não serão coletados. • Remova toda a sujeira.
Outros tipos de garrafa de vidro	<b>Todos os meses</b> <b>2ª Segunda-feira</b>	Garrafas de vidro que não são transparentes ou marrons; (azul, verde, preto, entre outras cores); inclusive garrafas de cor clara como as de vinho.	Descarte em uma caixa de plástico com 50 litros de capacidade. Itens que estiverem fora da caixa ou em outro tipo de recipiente não serão coletados. • Esvazie as garrafas de vidro e lave-as com água. • Remova as tampas e descarte-as junto com itens feitos de material semelhante. • Remova os rótulos que forem fáceis de remover. • Não coloque as garrafas quebradas em uma sacola. Descarte-as conforme a cor da garrafa. • Descarte garrafas de produtos químicos agrícolas junto com "Latas / Produtos de metal". • Separe as garrafas de vidro por cor mesmo quando levadas pessoalmente ao Centro de Limpeza e Meio Ambiente.
Garrafas de vidro transparentes	<b>Todos os meses</b> <b>3ª Segunda-feira</b>	Garrafas de vidro transparentes e incolores; (garrafas de vidro de 1 shō (1,8 litros); garrafas de leite; potes de vidro; etc).	• Separe as garrafas de vidro de acordo com a cor da boca da garrafa em: incolor, marrom e outras cores. • Garrafas de vidro pintadas devem ser descartadas junto com "Outros tipos de garrafas de vidro".
Garrafas de vidro marrons	<b>Todos os meses</b> <b>4ª Segunda-feira</b>	Garrafas de vidro marrons; (garrafas de bebidas nutricionais e/ou vitamínicas; garrafas de cerveja; etc).	
Latas Produtos de metal	<b>Todos os meses</b> <b>1ª Quinta-feira</b> <b>3ª Quinta-feira</b> <b>5ª Quinta-feira</b>	Latas; papel alumínio; eletrodomésticos de pequeno porte; utensílios de cozinha ou ferramentas (produtos feitos com metal); aerossóis; cartucho de gás; sucatas pequenas; lâmpadas LED.	Descarte em uma caixa de plástico com 50 litros de capacidade. Itens que estiverem fora da caixa ou em outro tipo de recipiente não serão coletados. • Esvazie as latas. • Remova os cartuchos de gás do fogão portátil antes de descartá-los. • Perfure as latas de gás e aerossóis para remover todo o seu gás. • Produtos cortantes ou afiados devem ser embalados com fita adesiva ou inseridos em lata de metal. • Remova e descarte baterias juntamente com "Pilhas e baterias usadas". • Eletrodomésticos de pequeno porte que não couberem na caixa deverão ser descartados como "Lixo de grande porte".
Garrafas PET	<b>Todos os meses</b> <b>1ª Quarta-feira</b> <b>3ª Quarta-feira</b> <b>5ª Quarta-feira</b>	 <b>Produtos com essa marca são PET.</b> Garrafas PET normalmente apresentam na parte inferior uma concavidade semelhante a um umbigo.	Descarte em uma caixa de plástico com 50 litros de capacidade. Itens que estiverem fora da caixa ou em outro tipo de recipiente não serão coletados. • Lave o interior e amasse a garrafa PET. • Impreterivelmente, remova tampas e rótulos e descarte-os junto com itens feitos de material semelhante.
Revistas		Histórias em quadrinhos; revistas especializadas; livros; enciclopédias; dicionários; panfletos; etc.	Desmonte as caixas de papel (bebidas), empilhe separadamente cada tipo de papel e amarre com barbante. • Coloque "Outros tipos de papel" em um saco de papel e amarre com barbante ou feche com fita. Ou, dobre os itens até que meçam menos de 50 cm e amarre com barbante formando uma cruz. (Remova as alças do saco de papel se elas não forem feitas de papel.) • Não é possível reciclar papéis muito molhados e/ou sujos, papel carbono ou papel resistente à água. Descarte-os com o "Lixo queimável".
Caixas de papel (bebidas)	<b>Exemplos de "Outros tipos de papel"</b>	Caixas de papel (bebidas) que não sejam revestidas com alumínio;	
Outros tipos de papel		papéis de embrulho; caixas de papel de doces; etc.	
Roupas velhas		Roupas usadas; camisas; calças; blusas; roupas íntimas; meias; lençóis; cortinas; capas de futon.	Use um saco transparente ou amarre com barbante formando uma cruz. • Por favor, não suje as roupas. Isso permite que elas sejam reutilizadas. • Não é possível reciclar roupas e tecidos que contenham algodão ou esponja no seu interior, ou que estiverem muito molhados e/ou sujos. Descarte-os com o "Lixo queimável".
Recipientes e embalagens de plástico	<b>Todos os meses</b> <b>2ª Quinta-feira</b> <b>4ª Quarta-feira</b>	 <b>Produtos com essa marca são feitos de plástico.</b> Embalagens de bento de lojas de conveniência; embalagens de macarrão instantâneo; embalagens de ovos; sacolas plásticas de mercado; embalagem de doces; embalagens de xampu; embalagens de detergentes; embalagens de isopor; tampas de garrafas PET; rótulos; etc.	Use um saco transparente que é vendido nos supermercados. Sacos semitransparentes não são aceitos. • Para que não fiquem espalhados, amarre com barbante os itens grandes que não couberem no saco. • Não inclua itens feitos de metal. • Lave o interior e o exterior com água. Se a sujeira não sair, descarte com o "Lixo queimável".
Jornais Caixas de papelão		Jornais; panfletos; folhas de papel soltas; caixa de papelão.	Empilhe jornais, panfletos e folhas de papel soltas separadamente e os amarre com barbante formando uma cruz. Ou, use o saco de papel distribuído pela empresa de entrega de jornal. • Desmonte as caixas de papelão, remova grampos e fitas, dobre-as para que meçam até 90 cm e amarre com barbante formando uma cruz. • Não é possível reciclar papéis muito molhados e/ou sujos, papel carbono ou papel resistente à água. Descarte-os com o "Lixo queimável".
Lixo de grande porte	<b>Todos os meses</b> <b>4ª Quarta-feira</b>	Mobiliário de pequeno porte; cadeiras; bicicletas; guarda-chuvas; ventiladores; aquecedores; brinquedos de grande porte; etc.  <b>Ares-condicionados, televisões, geladeiras, congeladores, máquinas de lavar roupa, secadoras de roupa, computadores não são coletados.</b>	Itens com comprimento maior que 1,5 m ou peso maior que 20 kg devem ser levados pessoalmente ao Centro de Descarte e Tratamento de Lixo. • Se precisar descartar grandes quantidades de itens (por exemplo, por causa de mudanças), por favor, leve tudo pessoalmente ao Centro de Descarte e Tratamento de Lixo. • Remova todo o combustível dos aquecedores. • Baterias de carro devem ser levadas pessoalmente ao Centro de Descarte e Tratamento de Lixo. • Pilhas devem ser removidas de aparelhos eletrônicos e descartadas com "Pilhas e baterias usadas".

Horários de recebimento de lixos levados pessoalmente ao Centro de Descarte e Tratamento de Lixo

Leve o lixo para o Centro de Descarte e Tratamento de Lixo *Kasumidai Clean Center Mirai*.  
Traga um documento de identificação com foto.

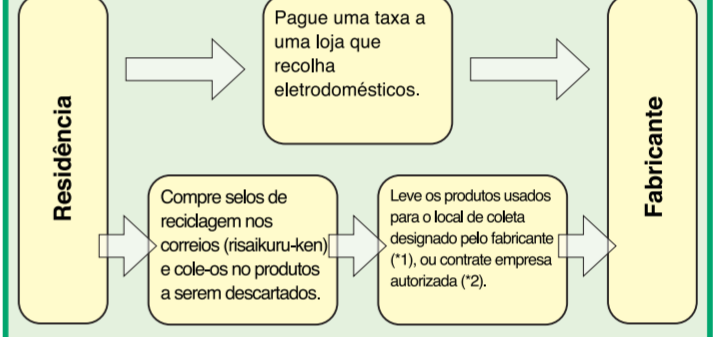
**De Segunda a Sábado Das 8h30 às 16h30**

Quando levar algum lixo pessoalmente para o Centro de Descarte e Tratamento de Lixo, separe-os apropriadamente para facilitar a descarga do seu veículo.  
O Centro de Descarte e Tratamento de Lixo não recebe lixo aos domingos e recesso de final de ano (de 31 de dezembro a 3 de janeiro).

\*Deixe o lixo no ponto de coleta até as 8h00 do dia determinado.  
\*A coleta de lixo não ocorre durante o recesso de final de ano. A duração do recesso será anunciada no Boletim Informativo e Homepage da Cidade de Kasumigaura.  
\*O lixo empresarial deve ser descartado através de empresa autorizada, ou levado pessoalmente ao Centro de Limpeza e Meio Ambiente. (É cobrada uma taxa)


Ares-condicionados / Televisões / Geladeiras / Congeladores / Máquinas de lavar roupa / Secadoras de roupa

Para que a logística reversa ocorra de acordo com as regras de reciclagem de eletrodomésticos, o Centro de Limpeza e Meio Ambiente Kasumidai Clean Center Mirai não pode coletar eletrodomésticos. Ao invés de levar aos pontos de coleta de lixo, use uma das formas abaixo:



\* 1 Local de coleta designado pelo fabricante Ibaraki Serviço de Distribuição Ltda (Ibaraki Ryūtsū Service Kabushiki Kaisha)  
Endereço: Kasumigaura-shi Shishikura 5685-1  
Telefone: 029-832-1800  
\* 2 Para mais informações sobre empresas autorizadas a coletar eletrodomésticos, entre em contato com a Divisão de Meio Ambiente da prefeitura.

O preço do selo de reciclagem e a taxa de coleta de eletrodomésticos podem variar conforme tipo do produto, fabricante, empresa que fará a coleta, etc.

**Computadores**  Computadores vendidos a partir de outubro de 2003 possuem este selo. Computadores com este selo poderão ser recolhidos gratuitamente.

 **Computadores de Mesa (Desktop)** **Monitores** **Computadores Portáteis (Notebooks)**

① Faça um requerimento diretamente com o departamento de reciclagem do fabricante.  
② Embale os produtos, cole o voucher dos correios (Yu-pack denryō) que o fabricante enviou e despache pelo correio.

Somente acessórios (mouse, teclado, cabos, etc.) que foram adquiridos junto com o computador serão recolhidos.

\* Caso não saiba quem é o fabricante do computador, entre em contato com: Corporação e Associação de Promoção PC3R (Ippan Shadan Hōjin Pasokon 3R Suisshin Kyōka) Telefone: 03-5282-7885

Lixos que não são aceitos

- Resíduo industrial  
Contrate uma empresa que faça o manuseio de resíduos industriais.
- Resíduo de construção  
Restos de concreto, blocos, estruturas de aço, madeira, etc.  
Contrate uma empresa que faça o manuseio de resíduos de construção.
- Calhas feitas de plástico / Telhas  
Contrate uma empresa que faça o manuseio de calhas de plástico e telhas.
- Resíduo hospitalar  
Contrate uma empresa especializada.
- Botijão de gás / Extintor de incêndio / etc  
Solicite à loja em que os produtos foram adquiridos.
- Medicamentos / Substâncias tóxicas / Tintas / Óleos / etc  
Solicite à loja em que os produtos foram adquiridos.
- Pneus  
Solicite à loja em que os produtos foram adquiridos.

Taxa de manuseio do lixo

Lixo residencial	100 ienes / 10 kg
Lixo empresarial	200 ienes / 10 kg

Para mais informações entre em contato com:

**Departamento de Meio Ambiente da Cidade de Kasumigaura**  
Telefone: 029-897-1111

**União de Instalações de Bem-estar Kasumidai (Kasumidai Kōsei Shisetsu Kumiai)**  
Centro de Descarte e Tratamento de Lixo *Kasumidai Clean Center Mirai*  
Endereço: Omitama-shi Takasaki 1824-2  
Telefone: 0299-26-0246